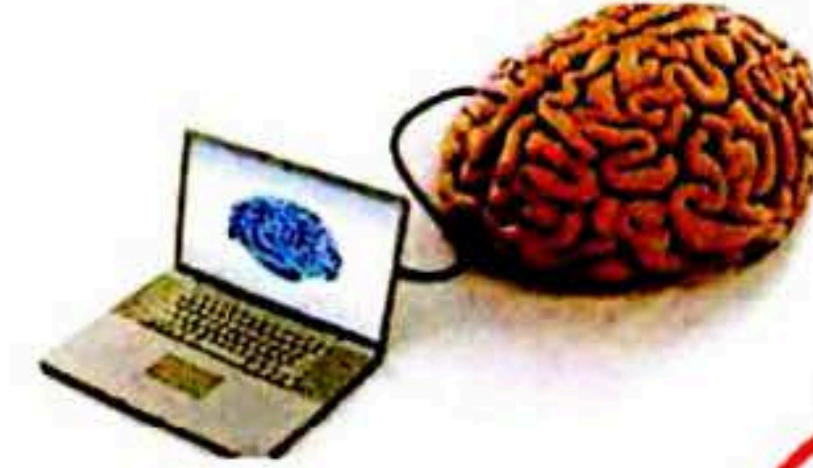


برنامج الملتقى الوطني: النظرية المصطلحية واللسانيات الحاسوبية



الملتقى الوطني: 4-5 جوان 2024م

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة حسية بن بوعلي - الشلف - الجزائر.



تنظم كلية الآداب والفنون قسم اللغة العربية بالتنسيق مع فرقة البحث تكنولوجيا التعليم في المنظومة التربوية الجزائرية
ملتقى وطنيا حضوريا و عن بعد حول

النظرية المصطلحية واللسانيات الحاسوبية

يومي 4-5 جوان 2024

قاعة المحاضرات أولاد فارس الشلف

عبر تقنية التحاضر المرئي

GOOGLE meet



شعار الملتقى الوطني



نظرية مصطلحية لاستعمالات حاسوبية

برنامج الملتقى الوطني: النظرية المعرفية واللسانيات الحاسوبية

الملتقى الوطني: 4-5 جوان 2024م

الجلسة الافتتاحية من 9.00 سا إلى 10.00 سا رابط الجلسة الافتتاحية: https://meet.google.com/asv-yren-cgz			
تلاوة آيات من القرآن الكريم بصوت القارئ محمد تنقب			
النشيد الوطني الجزائري	كلمة السيد: عميد كلية الآداب والفنون: د. معمر عقّاس		
كلمة السيدة رئيس الملتقى الوطني: أ.د. فاطمة عبد الرحمن	كلمة السيد مدير الجامعة: أ.د. جيلالي عاشور		
تكريّات			
استراحة			

برنامج الجلسات العلمية: اليوم الأول

الجلسة العلمية الأولى برئاسة: أ.د. مختار درقاوي من 10.00 سا إلى 11.00 سا رابط الجلسة العلمية الأولى: https://meet.google.com/asv-yren-cgz			
أ.د. لخضر قطاوي			
د. محمد سيف الإسلام بوفلاقة	مبادئ اللسانيات الحاسوبية ومناهجها في التأسيس للمصطلح في عصر المعلوماتية في ميزان البحث - معالجة تحليلية لنماذج مختارة-	جامعة عنابة	10د
أ.د. وهيبة وهيب/ أ.د. فتيحة بلحاجي	حوسبة المعجم واستراتيجية بنائه	المركز الجامعي مغنية	10د
أ.د. محمد حاج هني/ أ.د. جميلة روقاب	ترقية المعاجم اللسانية في الوطن العربي- إجراءات منهجية وخطوات عملية-	جامعة الشلف	10د
د. فتيحة بن نعمة	آليات صناعة المعجم اللساني الحاسوبي العربي	جامعة تيارت	10د
أ.د. محمد سحواج	الأسس المعرفية المرجعية للمصطلح اللساني الحاسوبي للحاج عبد الرحمن صالح- نماذج	جامعة الشلف	10د

برنامج الملتقى الوطني: النظرية المصطلحية واللسانيات الحاسوبية

الملتقى الوطني: 4-5 جوان 2024م

		مختارة من كتابه بحوث ودراسات في اللسانيات العربية-	
د. كمال عمامرة/ د. مقدّم فاطمة	التعريف بمصطلحات الحوسبة وذكر آليات التحليل الصرفي والنحوي والدلالي	ج. الشلف/ ج. غليزان	10د
د. عبد القادر صام/ د. سي بشير راشيد	الآليات الإجرائية لتطبيق مشروع الذخيرة اللغوية حاسوبيا	جامعة غليزان	10د
د. سوسن معافة	مصطلحات التحليل الصرفي الآلي للغة العربية	مركز البحث العلمي و التقني لتطوير اللغة العربية الجزائر	10د
المندوبة			
الجلسة العلمية الثانية برئاسة : أ.د. محمد سحواج من 11.15 سا إلى 12.15 سا رابط الجلسة العلمية الثانية :			
د. كمال عمامرة			
د. بختة تاحي د. بشير بن لحبيب	اللسانيات الحاسوبية والمعاجم الإلكترونية المفهرسة- نماذج تطبيقية لجهود عبد الرحمن الحاج صالح-	جامعة خميس مليانة جامعة الأغواط	10د
د. أمال بوخريص	واقع الترجمة الآلية الفورية للنصوص المتخصصة في حقل اللسانيات - عينات من بعض المصطلحات من القاموس الموسوعي لعلوم اللغة ل: ديكروت وتدروف	جامعة أدرار	10د
د. موسى دريهم/ أ. أمينة فريك	المصطلحات اللسانية: نحو فهم آلية الحوسبة المصطلحية	المركز الجامعي تيبازة	10د
أ.د. إدريس بن خويا	المصطلح اللساني بين الوضع والاستعمال في التراث العربي	جامعة أدرار	10د
د. فاطمة برماتي	مشروع الذخيرة العربية لدى عبد الرحمن حاج صالح ودوره في خدمة المصطلح - الرؤية والأهداف-	جامعة أدرار	10د

برنامج الملتقى الوطني: النظرية التطبيقية واللسانيات الحاسوبية

الملتقى الوطني: 4-5 جوان 2024م



أ.د. عيسى العزري	حوسبة المستويات اللسانية في اللغة العربية	جامعة الشلف	10د
د. هني حبّاس	إسهامات اللسانيات الحاسوبية في خدمة اللغة العربية	جامعة الشلف	10د
د. محمد بولخطوط	اللسانيات الحاسوبية - المفهوم - مجالات التطبيق، والأهداف المرجوة من حوسبة اللغة	جامعة جيجل	10د
من أقشة			
الجلسة العلمية الثالثة برئاسة : أ.د. عبد القادر دواجي من 12.30 إلى 13.00 رابط الجلسة العلمية الثالثة:			
أ.د. كمال لعور			
د. زهرة خالص	معاجم عربية في مواقع إلكترونية - تقديم لبعض العينات -	جامعة بجاية	10د
د. حمزة زيان/ أ. عزيزة بلخير	جهود عبد الرحمن حاج صالح في حوسبة المعجم العربي	ج سيدي بلعباس/ ج وهران	10د
أ.د. فتحي تيطراوي/د. أمال بولغاب	اللسانيات الحاسوبية مفهومها ومجالاتها	ج. الجزائر/ ج. بسكرة	10د
أ.د. عبد القادر توزان/ أ.د. عبد القادر ميسوم	التحليل الصرفي للغة العربية باستخدام الحاسوب	جامعة الشلف	10د
ذ. صفاء مجاهد/د. عقيلة زموري	المعاجم الإلكترونية آليات الصناعة وأنطولوجيا البناء	جامعة بشار/ جامعة البيض	10د
د. رشيدة عابد/ أ. عز الدين شرفاوي	حوسبة المصطلح اللساني الواقع والآفاق	جامعة خميس مليانة	10د
د. حياة كاسي/د. أحمد مزابني	حوسبة المعجم الآلي في ظل مشروع الذخيرة اللغوية	جامعة خميس مليانة	10د
من أقشة			

برنامج الملتقى الوطني: النظرية المعرفية واللسانيات الحاسوبية

الملتقى الوطني: 4-5 جوان 2024م



الجلسة العلمية الأولى: الجلسة العلمية الأولى برئاسة د. أمينة عشاب رابط الجلسة: <https://meet.google.com/foq-gkvm-nct>

د. الباتول عرجون

10د	جامعة الشلف	اللسانيات الحاسوبية - بحث في الماهية -	ط.د بسمه رضا/أد. إسماعيل زغودة
10د	جامعة مستغانم	حوسبة اللغة العربية	ط.د بركات بن يحي
10د	جامعة وهران/ المركز الجامعي مغنية	توظيف مخرجات مشاريع اللسانيات الحاسوبية في المعالجة الآلية للغة - المعجم الآلي العربي -	ط.د سارة حاج علي/ط.د بشرى عجايبية
10د	جامعة سطيف 2	إسهام اللسانيات الحاسوبية في وضع المعجم اللساني العربي	ط.د. سهام بوحوش/ط.د. سعاد شرقي
10د	جامعة شلف	المصطلح اللساني بين التحديد المعجمي والتحديث الحاسوبي	ط.د بلعاسي ياسمين/أد. فاطمة فرحات
10د	المركز الجامعي تيبازة	المعجم الحاسوبي العربي - بحث في الخصائص والأهداف -	ط.د سميرة غول
10د	جامعة الشلف	رقمنة البحث اللغوي في الدراسات اللسانية الحديثة	ط.د سعاد بورجام/أد. سعيد بكير
10د	م. العليا بوزريعة/ج. مستغانم	تحليل وتبسيط للنصوص المتخصصة آليا	ط.د عبير عيدات/أد. كريمة عميمر

مناقشة

الجلسة العلمية الثانية: الجلسة العلمية الثانية برئاسة د. نجاة حسين رابط الجلسة: <https://meet.google.com/wcv-gwdk-vki>

د. خديجة بن حشفة

10د	جامعة الشلف	اللسانيات الحاسوبية مفهوما ومجالاتها	أد. عبد القادر دواجي/أد. كمال لعور
-----	-------------	--------------------------------------	------------------------------------

برنامج الملتقى الوطني: النظرية المصطلحية واللسانيات الحاسوبية

الملتقى الوطني: 4-5 جوان 2024م



د. حنان فلاح	دور اللسانيات الحاسوبية في تطوير اللغة العربية في عصر المعلوماتية	جامعة معسكر	10د
ط جميلة قدور جبار / ط حميدة حسينة	حقل المصطلحات اللسانية الحاسوبية - أعمال مركز الملك عبد الله ن عبد العزيز الدولي لخدمة اللغة العربية - نموذج	جامعة الشلف	10د
د. نجاة حسين / د. خديجة بن حشفة	المعالجة الآلية للغة العربية	جامعة الشلف	10د
ط.د نور الهدى بكاييرة / أ.د. عمر بوقمرة	تعليمية اللغة العربية في ظل الثورة الرقمية	جامعة الشلف	10د
د. أمينة صامت بوحايك	اللسانيات الحاسوبية وحوسبة المعجم العربي	جامعة الشلف	10د
د. هاجر حاج شريف / د. سعاد قمومية	تأصيل المصطلح اللساني الحاسوبي في المعاجم العربية دراسة وصفية تحليلية	جامعة الشلف / ج معسكر	10د

من أقضية

الجلسة العلمية الثالثة الموازية للجلسة العلمية الثالثة: د. سامية غشير رابط الجلسة: <https://meet.google.com/wcv-gwdk-vki>

أ.د. عبد القادر شرف

أ.د. مجيد هارون / د. محمد يزيد بن عجمية	الأخطاء اللغوية في ضوء اللسانيات الحاسوبية	ج الشلف / جامعة وهران	10د
ط.د أسماء غرايبي / أ. كبلوتي قندوز	حوسبة المصطلحات السياحية ودورها في تنمية اللغة العربية	جامعة سوق اهراس	10د
د. ليلي مغيث زروقي / د. أسماء زيدان	اللسانيات الحاسوبية ومشكلة حوسبة اللغة - واقع وتحديات -	جامعة الشلف	10د
د. زهرة بوضروة	إشكالية ترجمة المصطلح في ضوء اللسانيات الحاسوبية	جامعة الشلف	10د
د. نصيرة لكحل	الحوسبة والمستويات اللغوية بين الإيجاب والسلب	جامعة الشلف	10د

برنامج الملتقى الوطني: النظرية المصطلحية واللسانيات الحاسوبية

الملتقى الوطني: 4-5 جوان 2024م



د سامية غشير / ط.د طاهر بلقايد	المحلل النحوي في ضوء اللسانيات الحاسوبية	جامعة الشلف / جامعة وهران	10د
د/ فائزة بن مبارك / ط ختو قيلان	المحلل الصوتي في ضوء اللسانيات الحاسوبية	ج باتنة / جامعة الشلف	10د
من أقشة			

برنامج الجلسات العلمية: اليوم الثاني



الجلسة العلمية الأولى: أ.د. فاطمة عبد الرحمن من 9.00 سا إلى 10.00 سا رابط الجلسة: https://meet.google.com/foq-gkvm-nct			
د. بختة تاحي			
أ.د. فاطمة عبد الرحمن	المصطلحات الصوتية في ضوء اللسانيات الحاسوبية	جامعة الشلف	10د
أ.د. راضية بن عريبة/د. معمر عقاس	إشكالية حوسبة الدلالة المعجمية في ظلّ مشروع الذخيرة اللغوية عند عبد الرحمن الحاج صالح	جامعة الشلف	10د
د. عائشة عمار	اللسانيات الحاسوبية ودورها في عصرنة العملية التعليمية بالجزائر الجهود اللغوية لدى الدكتور عبد الرحمن الحاج صالح نموذجاً	جامعة الشلف	10د
د. أحمد شرايف/د. صالح زيدور	الصناعة المعجمية في ضوء المعالجة الآلية للغة بين المنجزات والتحديات	جامعة تيارت/جامعة الشلف	10د
د. فوزية طيب عمارة/د. ياقوتة لزرقى	اللسانيات الحاسوبية وعلاقتها بالمصطلح اللساني	جامعة الشلف	10د
Dr. Youcef Zineddine MOSTEFAOUI	Analyzing (Philosophical) Literature Using Computational Linguistics: A Study of Albert Camus' Works	University of Saida	10د
من أقشة			

برنامج الملتقى الوطني: النظرية المصطلحية واللسانيات الحاسوبية

الملتقى الوطني: 4-5 جوان 2024م



الجلسة العلمية الثانية: أ.د. بنكي أحمد محمود من 10.30 إلى 11.30 سا رابط الجلسة: <https://meet.google.com/wcv-gwdk-vki>

د. حاج شريف هاجر

أ.د. سهام موساوي	التحليل الآلي للنصوص المصطلحية بواسطة الذكاء الاصطناعي برنامج GPCHAT	جامعة الشلف	10د
أ.د. يوسف بن نافلة	المعالجة الآلية للنصوص اللغوية المتخصصة و المصطلح اللساني في ضوء علم اللسان الحاسوبي	جامعة الشلف	10د
أ.د. عبد القادر شرف	المصطلح اللساني الحاسوبي في كتابات عبد الرحمن الحاج صالح	جامعة الشلف	10د
د. بختة حدوش / د. رشيدة بن سعيد	دور الدخيرة اللغوي في حوسبة المصطلح	جامعة الشلف	10د
د. خديجة بن شهدة / د. ليلي حمراي	تقنيات تحليل المصطلحات الصرفية للغة العربية باستخدام الحاسوب	جامعة الشلف	10د
د. حليلة الخالدي / د. فتيحة نجادي	جهود الأستاذ عبد الرحمن حاج صالح في حوسبة اللغة العربية	جامعة الشلف	10د
ط.د. حليلة سعدي	الترجمة الآلية في ضوء اللسانيات الحاسوبية	جامعة الشلف	10د
د. مريم سواعدي	دور اللسانيات الحاسوبية في إشكالية المصطلح - المقترحات والحلول -	جامعة خميس مليانة	10د
ط.د. فاطمة الزهراء عوايطية	اللسانيات الحاسوبية واستثمارها في معالجة المصطلح اللساني	جامعة الطارف	10د

مناقشة

الجلسة الختامية برئاسة: أ.د. راضية بن عريبة / د. مريم سواعدي

التوصيات		
كلمة عميد كلية الآداب والفنون		
كلمة رئيس الملتقى الوطني		

برنامج الملتقى الوطني: النظرة المستقبلية واللسانيات اللغوية

الملتقى الوطني: 4-5 جوان 2024م

	تلاوة من الذكر الحكيم	
اختتام أعمال الملتقى الوطني		
	 ثمن عظيم ونيل في الثناء والرجاء	

